ABRIL JOVEM

69
Cr$ 50,00

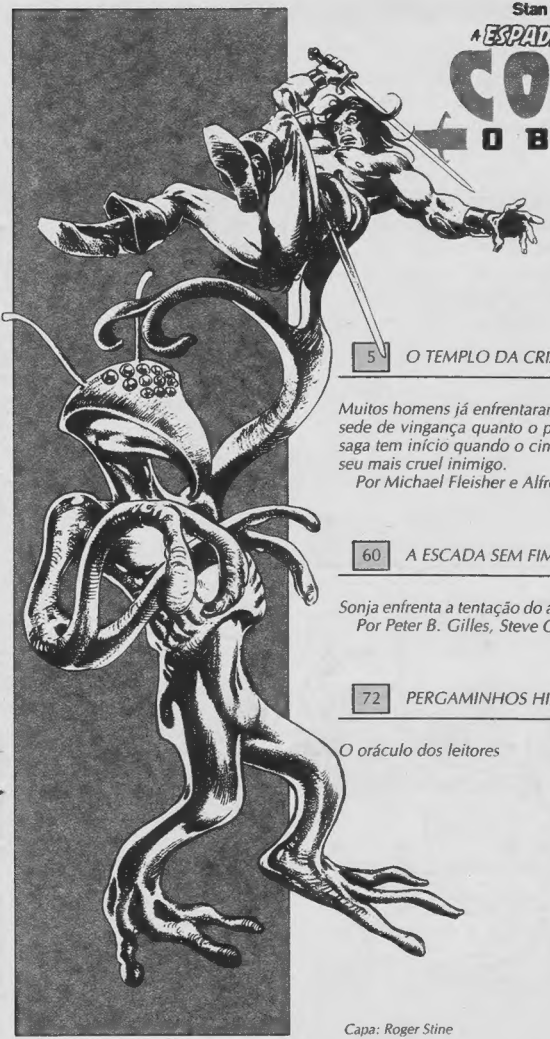
A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

© 1988 Conan Properties, Inc. Todos os direitos reservados.

COD. 5140

Stan Lee apresenta:

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO



5 *O TEMPLO DA CRIATURA DE DOZE OLHOS*

Muitos homens já enfrentaram Conan, mas nenhum com tanta sede de vingança quanto o pirata Bor Aqh Sharaq. Uma nova saga tem início quando o cimério encontra o que talvez seja o seu mais cruel inimigo.
Por Michael Fleisher e Alfredo Alcala

60 *A ESCADA SEM FIM*

Sonja enfrenta a tentação do amor ao se deparar com um anjo.
Por Peter B. Gilles, Steve Carr e Armando Gil

72 *PERGAMINHOS HIBORIANOS*

O oráculo dos leitores

Capa: Roger Stine

"Saiba, ó príncipe, que entre os anos quando os oceanos tragaram Atlântida e os anos quando se levantaram os filhos de Aryas houve uma era inimaginada, repleta de reinos esplendorosos que se espalharam pelo mundo como miríades de estrelas sob o firmamento. Nessa época surgiu Conan, da Ciméria, o bárbaro de cabelos negros, olhos ferozes e mãos eternamente crispadas sobre o cabo de uma espada, sobre quem as tribos kushitas cantaram inúmeras lendas. Anos após saquear a costa sul do continente e viver uma intensa paixão com a pirata Bêlit, Conan volta aos mares ao lado de uma nova tripulação de corsários, a Irmandade Vermelha."

Crônicas da Nemédia

Os corsários de Conan são dizimados pela esquadra zingara. Capturado, o cimério é levado à prisão costeira número 4... a Rocha da Tortura!

NO MAPA OFICIAL DA CORTE REAL ZINGARA, ESTE LUGAR É DESIGNADO APENAS COMO PRISÃO COSTEIRA Nº 4. UMA CONSTRUÇÃO ESCURA E GROSSEIRA, DE PEDRAS CICLÓPICAS E BARRAS DE FERRO, ALOJADA NO ALTO DE UMA ROCHA, ENCIMANDO UMA PEQUENA ILHOTA A SEIS DIAS DE VIAGEM DE NAVIO DA COSTA ZINGARA...
PARA AQUELES CONDENADOS A VIVER O RESTO DE SEUS DIAS AQUI E PARA OS QUE TÊM O TRISTE DEVER DE MANTER A GUARDA, O PRESÍDIO É CONHECIDO POR UM NOME MAIS SIMPLES E ADEQUADO:
A ROCHA DA TORTURA!!

Argumento: MICHAEL FLEISHER Arte: ALFREDO ALCALA

...SÓ O MAIS SÁBIO DOS DEUSES PODERÁ DIZER!
OLÁ, CIMÉRIO! QUE TAL O SEU NOVO LAR, HEIN? ACHA CONFORTÁVEL PRA PASSAR O RESTO DESSA SUA ESTÚPIDA VIDA SELVAGEM?
SE VEIO PRA OLIVIR ÁS LAMÚRIAS DE UM BUCANEIRO, CÃO ZINGARO, É MELHOR PROCURAR OUTRA CELA.

PELAS MANDÍBULAS DE HANUMAN! EU NÃO VOU LHE DAR ESSE PRAZER!

AÍ É QUE SE ENGANA, CIMÉRIO! VOCÊ JÁ ME DEU MUITO PRAZER!
NÃO É QUALQUER COMANDANTE QUE PODE SE GABAR DE TER HUMILHADO UM PIRATA INFAME COMO CONAN DA CIMÉRIA!

E AS ACOMODAÇÕES QUE PROVIDENCIAMOS NÃO SÃO NADA MAU, CONCORDA?
TEM UM QUARTO CONFORTÁVEL SÓ PRA VOCÊ, SEM FALAR NA MARAVILHOSA VISTA PRO MAR!

ALÉM DISSO, CUIDAMOS PRA QUE TIVESSE SESSÕES DE TORTURA DUAS VEZES POR DIA E...
HEIN? QUE DIABO...?

ISHTAR E ASTORETH! VOCÊ ESTÁ LIVRE!
SIM, COMANDANTE! EMBORA AS CORRENTES E OS GRILHÕES SEJAM FEITOS DE FERRO, A PAREDE JÁ TEM MAIS DE CEM ANOS, E ESTÁ ESFACELANDO!
DOIS OU TRÊS HOMENS FORTES NÃO TERIAM DIFICULDADE EM ARRANCÁ-LAS!
ISSO NÃO VAI ADIANTAR NADA! VOCÊ NUNCA VAI ESCAPAR DAQUI, CIMÉRIO!
NÃO, ENQUANTO... ENQUANTO HOUVER...
A VOZ DO COMANDANTE VAI SUMINDO, ENQUANTO SUA TRAQUÉIA É ESMAGADA PELAS MÃOS DE CONAN.
CONTUDO, O VIGOROSO CIMÉRIO DE PELE BRONZEADA SABE MUITO BEM QUE SUA FUGA AINDA NEM COMEÇOU...
COMANDANTE, NÓS... HÁ!?

DEMÔNIOS DO INFERNO! É O CIMÉRIO!
ELE ESTÁ TENTANDO FUGIR!
CONAN APRENDEU QUE OS CHAMADOS "CIVILIZADOS" POSSUEM UM GÊNIO APURADO PARA DECLARAR O ÓBVIO.

TODAVIA, O BÁRBARO É TOLERANTE COM ESSAS IDIOSSINCRASIAS E FAZ TUDO QUE PODE PARA IGNORÁ-LAS...
UNNGH
AAGHHH

AFINAL DE CONTAS, A VIDA É POR DEMAIS EFÊMERA PARA QUE UM HOMEM SE PREOCUPE COM SUAS INSIGNIFICÂNCIAS...
GHAAA

NA REALIDADE, A VERDADEIRA BATALHA DE HOJE AINDA ESTÁ PARA SER TRAVADA...

E NÃO SERÁ COM OS IMBECIS E MAL-REMUNERADOS GUARDAS DE ZINGARA...

...MAS, SIM, COM O MAR!
POR MITRA! VEJA! O PRISIONEIRO CONAN!
ELE ESCAPOU!
ESCAPOU? BAH! DEIXE ESTAR! O MALDITO VAI VIRAR PAPA DE TUBARÃO-MARTELO! OU ENTÃO VAI CONGELAR ATÉ MORRER NO OCEANO!
NENHUM HOMEM SOBREVIVE NAQUELAS ÁGUAS...
...NEM MESMO UM LOBO DO MAR COMO CONAN!

QUATRO DIAS DEPOIS, EM ALTO-MAR...
CÃES DE ISHTAR! VEJAM!
D-DEVE SER ALGUM AMALDIÇOADO DEMÔNIO DAS ÁGUAS!
ISSO NÃO É DEMÔNIO, BUA BESTA! É UM HOMEM!
O TEMPLO DA CRIATURA DE DOZE OLHOS!

CALMA, AMIGO! VOCÊ ESTÁ SALVO!
OLHEM! O POBRE DIABO FICOU TANTO TEMPO NA ÁGUA QUE TEM ATÉ CONCHA GRUDADA NA PELE!
PRONTO, PARCEIRO.
CHAMEM O CAPITÃO SHARAQ. ELE...
O SEU CAPITÃO ESTÁ AQUI, IMBECIL!
QUEM É ESSE PORCO CABELUDO? O QUE ELE ESTÁ FAZENDO NO MEU NAVIO?
O HOMEM DEVE TER VINDO A NADO...
EU SEI FALAR, CÃO!
"SOU CONAN, DA CIMÉRIA. É, COMO VOCÊ, CAPITÃO DE UM NAVIO PIRATA..."
"DUAS SEMANAS ATRÁS, DOIS NAVIOS DE GUERRA ZINGAROS NOS SURPREENDERAM LONGE DA COSTA, E ATACARAM. FOMOS ABORDADOS E..."
"...DOS CINQUENTA E TRÊS HOMENS NO NAVIO, SÓ EU SOBREVIVI AO MASSACRE..."

"...ISTO É, SE QUISER CHAMAR DE SOBREVIVÊNCIA SER SENTENCIADO A PASSAR O RESTO DOS DIAS NA ROCHA DA TORTURA!"
FELIZMENTE, O LUGAR NÃO É TÃO À PROVA DE FUGA QUANTO DIZEM.
OLHE BEM PRA MINHA CARA. ACHA QUE EU VOU ENGOLIR UMA HISTÓRIA ABSURDA DESSA? HOMEM NENHUM ESCAPA DA ROCHA DA TORTURA E VIVE PRA SE VANGLORIAR DISSO!
A NÃO SER, É CLARO, QUE TENHAM DEIXADO ELE ESCAPAR, HEIN, NAHRELA?
SIM, MEU AMADO! SEM DÚVIDA O MALDITO É UM ESPIÃO ENVIADO PELOS ZINGAROS. NA CERTA ELES QUEREM VER TODOS NÓS ENFORCADOS.
A ÁGUA MULHER SABE DO QUE ESTÁ FALANDO, CAPITÃO
NÃO SERIA A PRIMEIRA VEZ QUE UM REI PEGA UMA NAJA E A TRANSFORMA NUM MANGUSTO PRA PEGAR AS OUTRAS COBRAS!
ENTÃO VOCÊ ACHA QUE TEMOS UM MANGUSTO EM MÃOS, DORAK?
BEM, TALVEZ SEJA FÁCIL ARRANCAR A VERDADE DA SUA BOCA, DEPOIS DE VER O QUANTO ELE NADOU.
PEGUEM O VERME!
QUATRO DIAS EM CONTATO COM A ÁGUA DO MAR DEIXARAM CONAN NO LIMIAR DA EXAUSTÃO...

SENDO ASSIM, ELE NÃO CONSEGUE DEFENDER-SE TÃO BEM COMO FARIA SE ESTIVESSE DESCANSADO
O CRÂNIO DESTE HOMEM, POR EXEMPLO, É ESMAGADO PELO PODEROSO GOLPE DO CIMÉRIO...
...MAS O ESTERNO DESTE OUTRO É APENAS PARCIALMENTE DANIFICADO. DOIS MESES NA CAMA E ELE ESTARÁ NOVO EM FOLHA
PORÉM, A (ENTIDÃO DE REFLEXOS, DEVIDO À FADIGA, ACABA POR PREJUDICÁ-LO.
ENQUANTO OS PIRATAS O CERCAM COMO UMA NUVEM DE GAFANHOTOS, UM DOS CORSÁRIOS DESFERE UM GOLPE CERTEIRO...
?
POUCO DEPOIS...
PRONTO, CAPITÃO.
QUERO SABER DUAS COISAS, BÁRBARO.. O NOME DO COMANDANTE ZÍNGARO QUE MANDOU VOCÊ NOS ESPIONAR E EM QUE TIPO DE CILADA IA LEVAR MEUS HOMENS.
SE EU ESTIVESSE NA SUA PELE, EU FALARIA...
...ANTES QUE SÓ RESTE DE VOCÊ..
SEU VERME SUJO E FEDORENTO!
...UM PEDAÇO DE CARNE CRUA E SANGRENTA!
SIM, POIS ISSO É QUASE TUDO O QUE SOBRA DE UM HOMEM QUE É SUBMETIDO À...

...TORTURA DA QUILHA...
...UM TORMENTO SELVAGEM E BÁRBARO, EM QUE UM HOMEM É AÇOITADO IMPLACAVELMENTE PELA QUILHA DE UM NAVIO ARRASTADO POR CORDAS DA PROA ATÉ A POPA.
SOMANDO A ISSO A PRIVAÇÃO E A EXPOSIÇÃO AOS ELEMENTOS, DAS CORRENTES MAS OS NÓS ESTÃO MUITO APERTADOS E CORDA GROSSA DEMAIS. AQUELE MISERÁVEL NÃO VAI AGUENTAR TUDO O QUE OS BÁRBAROS PODEM FAZER E MORRERÁ EM AGONIA.

...E FAZER UMA PRECE SILENCIOSA PARA O VELHO CROM DEIXA-LO VIVER...
AAHH!
ORA, AÍ ESTÁ O NOSSO PEIXE-VOADOR DE NOVO!
O QUE DIZ AGORA, BÁRBARO?

ESTÁ PRONTO PRA...
UNNNH!
A RESPOSTA DE CONAN É ENFATICAMENTE NEGATIVA, E AS CONSEQÜÊNCIAS SÃO MAIS DO QUE PREVISÍVEIS...

REPETIDAS VEZES, O CIMÉRIO É ARRASTADO DA PROA ATÉ A POPA SOB A QUILHA, ATÉ QUE, FINALMENTE...
É UM MILAGRE QUE ELE AINDA NÃO TENHA ESTICADO AS CANELAS, CAPITÃO. QUER QUE EU...
NÃO! AMARREM O SELVAGEM NA MEZENA! NÃO VOU DEIXAR ESSE CÃO MORRER ATÉ QUE ME DIGA AQUILO QUE QUERO SABER!

AQUI ESTÁ O MAPA, CAPITÃO SHARAQ.
SIM, MARAG. QUANTOS DIAS DE NAVEGAÇÃO VOCÊ ACHA QUE TEMOS ANTES DE CHEGARMOS À ILHA DO MONSTRO DE DOZE OLHOS?
UMAS SEIS SEMANAS, CAPITÃO CONTANDO COM O BOM E O MAU TEMPO.
ENTÃO FIXE A ROTA PRA NÓS, MARAG. TEM MUITO MAIS RIQUEZA À NOSSA ESPERA NAQUELE TEMPLO DO QUE CONSEGUIRÍAMOS EM UM ANO DE PIRATARIA.
TEMPESTADE À VISTA! E PARECE SER DAQUELAS, CAPITÃO!
CORRAM AS ESCOTILHAS! TODO MUNDO LÁ PRA BAIXO!
VENHA PROS MEUS APOSENTOS, MULHER. PARECE QUE VAMOS TER QUE FICAR ENFIADOS LÁ EMBAIXO ATÉ PASSAR A BORRASCA.
NÃO VAI SER TÃO MAL ASSIM, QUERIDO! APOSTO QUE ACHAREMOS ALGO INTERESSANTE PRA FAZER.
VIOLOS HORAS DEPOIS, CHEGA A TEMPESTADE. JAMAIS CONAN OS GOLPES BRUTAIS DA QUILHA DO NAVIO SÃO AGORA SUBSTITUÍDOS PELO ACOITE DO VENDAVAL E DA CHUVA GELADA.
NO OBSTANTE, A BORRASCA PARECE EXERCER UMA ESTRANHA ANIQUILIZANTE E CURATIVA SOBRE O GUERREIRO, REVIGORANDO O SEU ESPÍRITO INDOMÁVEL, APAGANDO O SANGUE COAGULADO DAS FERIDAS DOLOROSAS.

HORAS MAIS TARDE, QUANDO A TEMPESTADE SE AQUIETA...
E, ENTÃO, ESTÁ PRONTO PRA FALAR, BÁRBARO?
ESTOU, SIM, CÃO! PRONTO PRA EXIGIR, EM VOZ ALTA, MEU DIREITO A UM JULGAMENTO EM COMBATE... PRA DECIDIR QUEM DE NÓS SERÁ O MESTRE DESTE NAVIO!

O QUÊ?! DEPOIS DE SER TORTURADO NA QUILHA E FICAR NESSE MASTRO DURANTE A BORRASCA, VOCÊ AINDA TEM CORAGEM DE ME DESAFIAR?
SIM! É MEU DIREITO PELA LEI DA IRMANDADE!
VÁ EM FRENTE, QUERIDO! LUTE COM O BÁRBARO!

VOCÊ É O MAIOR MESTRE DE ESPADA DE TODOS OS MARES DO OCIDENTE SERÁ DIVERTIDO VER O BÁRBARO CORTADO EM PEDACINHOS!
VOCÊS OUVIRAM A MULHER! SOLTEM O BÁRBARO E DÊEM UMA ESPADA PRA ELE!

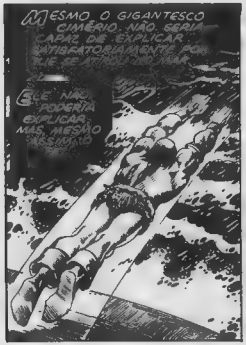
ASSIM, TEM INÍCIO O COMBATE...
...COMBATE ESTE QUE SE TORNA AINDA MAIS PERIGOSO DEVIDO AO BALANÇO E À INCLINAÇÃO DO NAVIO SOBRE UM MAR AGITADO PELA TEMPESTADE.

O CAPITÃO EMPREGA UM ESTILO DE ESGRIMA APERFEIÇOADO PELOS PIRATAS DE VILAYET...
...UM ESTILO QUE, EMBORA SIRVA PARA PROTEGER O ESSADACHIM CONTRA GOLPES MORTAIS NA CABEÇA E NO TRONCO.

...POSSUI A DESVANTAGEM DE DEIXÁ-LO POR DEMAIS VULNERÁVEL A UM SÚBITO ATAQUE LATERAL...
ARGH!
CAMBALEANDO, O CAPITÃO DÁ UM PASSO PARA TRÁS, NA DIREÇÃO DO PARAPEITO DO NAVIO, ENQUANTO DE SEU BRAÇO O SANGUE JORRA EM GOLFADAS.

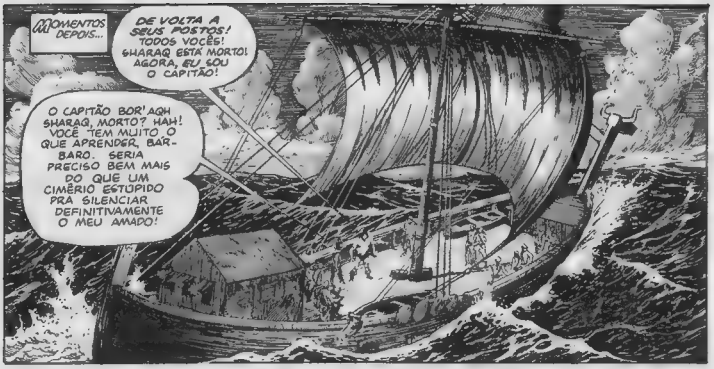
SUBITAMENTE, UMA ONDA IMENSA FAZ INCLINAR O NAVIO PARA ESTIBORDO...
OEUGES DO

...ATIRANDO O CORSÁRIO POR SOBRE A BALAUSTRADA, NAS ÁGUAS REVOLTAS DE UM MAR VERDE COMO O LIMO!
CROM E MITRA!


MESMO O GIGANTESCO CIMÉRIO, NÃO SERIA CAPAZ DE EXPLICAR SATISFATORIAMENTE POR QUE ESTAVA VIVO...
ELE NÃO PODERIA EXPLICAR MAS, MESMO ASSIM

NAS PROFUNDEZAS DO MAR, ROLAVA O CABO DE BRONZE DO PIRATA...
...MAS NEM SINAL DO HOMEM. QUE ATÉ HÁ POUCO, AINDA NELA...

SEJA ISSO BOM OU MAU, PARECE QUE...
O CAPITÃO BOR ASH SHARAQ ESTÁ MORTO.

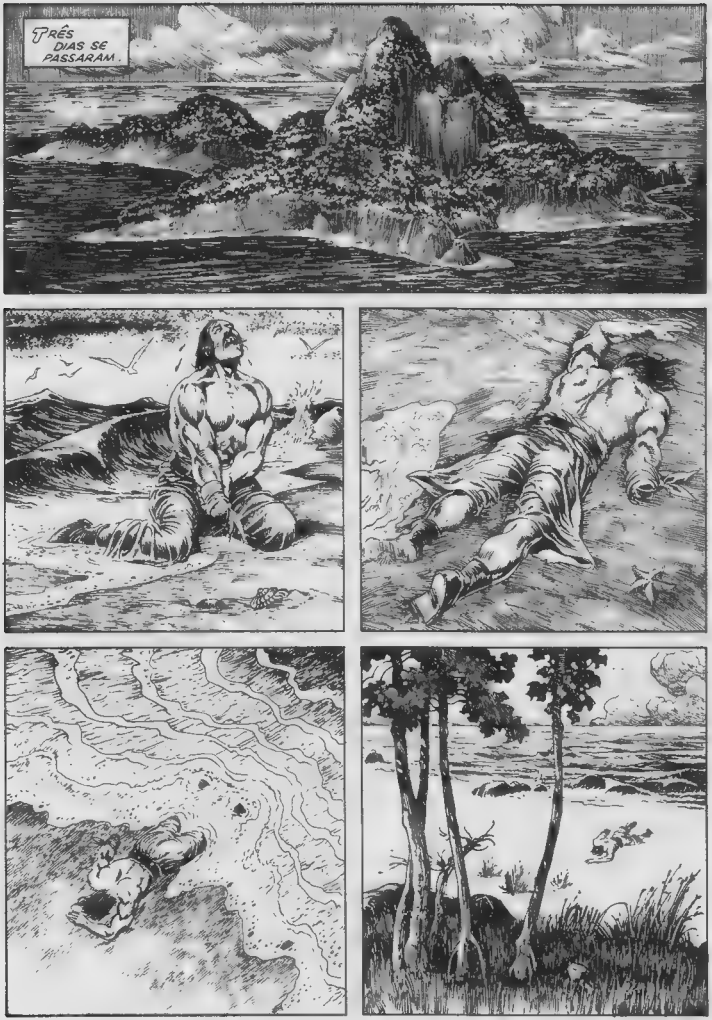

MOMENTOS DEPOIS...
DE VOLTA A SEUS POSTOS! TODOS VOCÊS! SHARAQ ESTÁ MORTO! AGORA, EU SOU O CAPITÃO!
O CAPITÃO BOR! AGH SHARAQ, MORTO? HAH! VOCÊ TEM MUITO O QUE APRENDER, BÁRBARO. SERIA PRECISO BEM MAIS DO QUE UM CIMÉRIO ESTÚPIDO PRA SILENCIAR DEFINITIVAMENTE O MEU AMADO!

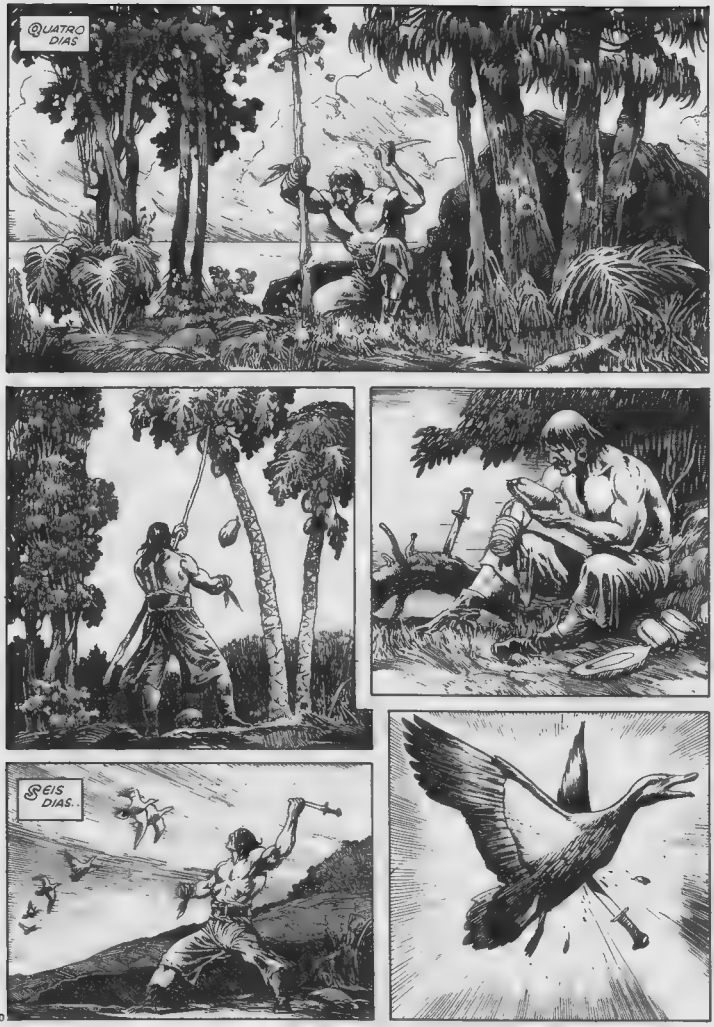
MARQUE AS MINHAS PALAVRAS, O CAPITÃO SHARAQ ESTÁ LÁ EMBAIXO... EM ALGUM LUGAR... E VIVO! UM DIA ELE VOLTARÁ PRA ESFACELAR A SUA CABEÇA!

E, QUANDO ELE FIZER ISSO, REALMENTE SERÁ UMA PENA...
...POIS EMBORA GROSSEIRO, SEU ROSTO NÃO DEIXA DE SER ATRAENTE...

...E TALVEZ ATÉ...
MMMFF!

NÃO IMPORTA O QUANTO EU POSSA GOSTAR DE SENTIR SUAS MÃOS EM MIM, BÁRBARO. NUNCA VOU PERTENCER A VOCÊ. NUNCA!


TRÊS DIAS SE PASSARAM.


QUATRO DIAS
SEIS DIAS..

@MANHECE
D'HEOBOT! GZARHAQ! M'BOT!!
NARAQ! PUILAHG!

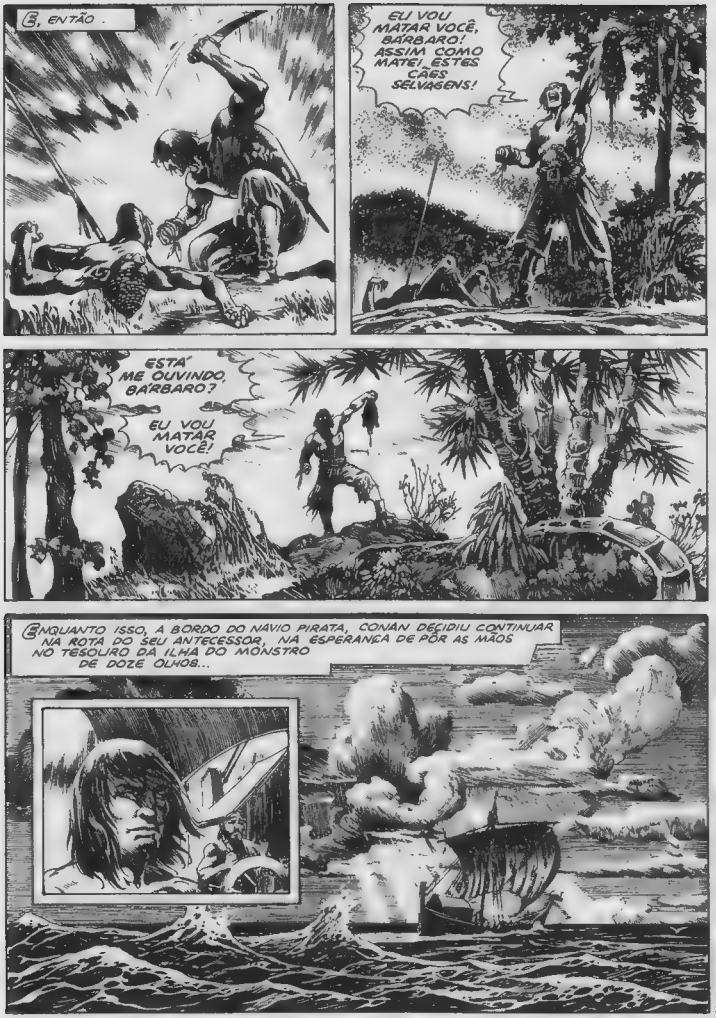
SNAP!
UHNVLARP! SAHARAK!

KUMALA!
BANDOLO RELOPAKH!

GHAHARRHH!

D'WARL! NEROSERAQ!

AAAAHHHRRRHH!


E, ENTÃO .
EU VOU MATAR VOCÊ, BÁRBARO! ASSIM COMO MATEI, ESTES CÃES SELVAGENS!
ESTÁ ME OUVINDO, BÁRBARO?
EU VOU MATAR VOCÊ!
ENQUANTO ISSO, A BORDO DO NAVIO PIRATA, CONAN DECIDIU CONTINUAR NA ROTA DO SEU ANTECESSOR, NA ESPERANÇA DE PÔR AS MÃOS NO TESOURO DA ILHA DO MONSTRO DE DOZE OLHOS...

NO CAMINHO, É CLARO, HÁ RENDOSAS PRESAS A SEREM PERSEGUIDAS E TOMADAS...
NAVIO MERCANTE ZÍNGARO A ESTIBORDO!
PEGUEM AQUELES ARPÕES! DEPRESSA! FIQUEM PRONTOS PRA ABORDAGEM!
.. HOMENS A SEREM MASSACRADOS.
..TESOUROS A SEREM CAPTURADOS
E QUANTO A HAMREL... QUE AGORA... COMPARTILHA O LEITO DE...
ELA JÁ RETRIBUI COM ENTUSIASMO AS SUAS INVESTIDAS E NÃO MAIS O INSULTA COMO ANTES FAZIA

MAS, ÀS VEZES, À NOITE, QUANDO O BÁRBARO SE SENTA À MESA PARA EXAMINAR OS LIVROS DE BORDO E OS MAPAS...
...ELE PERCEBE QUE OS OLHOS DELA CONTEMPLAM O MAR, E NÃO TEM A MENOR DÚVIDA DE QUE...

...NAHRELA ESTÁ PENSANDO EM...
...SHARAQ!
SIM. CONAN SABE DISSO. SABE MUITO BEM, E FICA...

...FURIOSO!!
DEMÔNIOS DE CROM! O QUE HÁ DE ERRADO COM VOCÊ, MULHER?

SERÁ QUE VOCÊ NÃO ENTENDE QUE AQUELE CANALHA MORREU!?
NÃO, BÁRBARO! ELE NÃO ESTÁ MORTO!
ESTÁ LÁ FORA, EM ALGUM LUGAR! UM DIA VAI ENCONTRAR E MATAR VOCÊ!

É ISSO O QUE QUER? QUE BOR' AQH BHARAQ ME ENCONTRE E ME MATE?
VOCÊ TEM SIDO BOM PRA MIM NESSAS SEMANAS QUE PASSARAM. EU NÃO SINTO MAIS AQUELE ÓDIO QUE SENTIA ANTES...

. MAS HÁ MULHERES, CIMÉRIO, QUE ESTÃO DESTINADAS À PERTENCER A UM HOMEM SÓ A VIDA TODA! EU SOU UMA DELAS!

NÃO IMPORTA SE ALGUMAS VEZES, QUANDO FICAVA BÊBADO, ELE ME BATIA, OU MESMO ME ENTREGAVA PRA OUTROS HOMENS!

APESAR DE TUDO ISSO, BÁRBARO, EU CONTINUO SENDO MULHER DE SHARAQ! POR INTERO E PRA SEMPRE!
PORTANTO, ESTEJA ATENTO, BÁRBARO, E APROVEITE OS MEUS FAVORES ENQUANTO PODE!

BOR'AQU SHARAQ AINDA VIVE TANTO QUANTO EU. E, TÃO CERTO QUANTO EXISTEM OS DEUSES QUE TRAÇAM O CURSO DE NOSSAS VIDAS, UM DIA ELE IRÁ ACHÁ-LO E DESTRUÍ-LO!

ENQUANTO ISSO.
COMANDANTE! VEJA!

ALI, COMANDANTE! NA PRAIA! É UM NÁUFRAGO! UM HOMEM BRANCO! E ESTÁ FAZENDO SINAIS!
DESCAM UM BOTE!
AGORA MESMO!

E, LOGO
MAIS RÁPIDO! REMEM MAIS RÁPIDO! E FIQUEM ATENTOS PRA QUALQUER SINAL DE SELVAGENS!
QUERO CHEGAR E SAIR DESSA PRAIA ANTES DE ACABAR NO CALDEIRÃO DE ALGUMA TRIBO CANIBAL!
MOMENTOS DEPOIS...
EU SOU SERNO, MARINHEIRO ZINGARO DE PRIMEIRA CLASSE DO NAVIO VALIANT!
GRAÇAS A ISHTAR, VOCÊS VIRAM MEUS SINAIS DE FOGO! EU TAMBÉM SOU ZINGARO. UM HUMILDE... ...PESCADOR!
FIQUEI ABANDONADO AQUI, VÁRIAS SEMANAS, DESDE QUE MINHA EMBARCAÇÃO SE DESPEDAÇOU...
SERNO! PERCEBEU O SOTAQUE DELE? SÓ OS ASSASSINOS DE TORTAGE(#) FALAM ASSIM!
(#) FORTALEZA PIRATA DAS ILHAS BARACHAS.
EU RECONHEÇO ESSE HOMEM. ELE NÃO É PESCADOR, É O CAPITÃO BOR'AGH SHARAQ, O PIRATA BARACHO MAIS SANGUINÁRIO DESDE TRANICOS.
PRENDAM-NO!

JÁ ESTÁ IMOBILIZADO, SERNO!
EH, EH! ENTÃO VOCÊ É BOR'AGH SHARAQ! NÃO ADMIRA QUE SUA TRIPULAÇÃO TENHA SE AMOTINADO E DEIXADO SUA CARCAÇA AQUI NESTA ILHA.
EU VIM NADANDO PRA CÁ, DEPOIS QUE UM DESGRAÇADO CHAMADO CONAN ARRANCOU MINHA...
CONAN? VOCÊ DISSE CONAN?! MAS ISSO É IMPOSSÍVEL! CONAN ESTÁ MORTO!
NÃO, COMPANHEIRO! AINDA NÃO! MAS EU SEI EXATAMENTE PRA ONDE ELE FOI. E, POR ISHTAR, PRETENDO IR ATÉ LÁ E DESTRUÍ-LO COM A ÚNICA MÃO QUE O MALDITO ME DEIXOU
AH, AH! MEU AMIGO, POR UM BOM TEMPO VOCÊ NÃO VAI PODER DESTRUIR NINGUÉM!
SE QUER MESMO SE VINGAR DAQUELE CIMÉRIO, É MELHOR DIZER ONDE O CÃO ESTÁ NÓS PODEMOS IR ATÉ O LUGAR E ACABAR COM ELE POR VOCÊ!
BAH! O QUE ESTÃO PENSANDO QUE EU SOU? UM RELÉS INFORMANTE?
EU NUNCA DIREI ONDE ESTÁ CONAN! ESTÃO OUVINDO? NUNCA!
JURO! PELO SANGUE DE TAMIR QUE NINGUÉM ALÉM DE MIM IRÁ PÔR AS MÃOS NAQUELE CANALHA.
EU ACHO QUE VOCÊ VAI DIZER, SIM, CAPITÃO SHARAQ. PORQUE, SE NÃO FIZER ISSO, O NOSSO COMANDANTE ARRUMA UM JEITO DE FAZER VOCÊ ABRIR A BOCA À FORÇA. E ELE NÃO É NADA GENTIL COM GENTE DA SUA LAIA

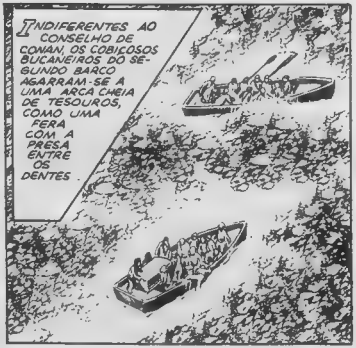
A QUANTO ISSO... LÉGUAS DE DISTÂNCIA CONAN E SEUS CORSÁRIOS CAEM NAS GARRAS DO MAIS TEMÍVEL DE TODOS OS INIMIGOS DO MAR...
TUFÃO!!!
ESTAMOS INDO NA DIREÇÃO DAQUELES RECIFES, CAPITÃO!
OSSOS DE CROM!
PRA BOMBORDO, TIMONEIRO! PRA BOMBORDO!
NÃO ADIANTA! PERDEMOS O CONTROLE DO LEME! ELE ESTÁ GIRANDO COMO SE FOSSE UM PEÃO!
AQUELAS ROCHAS ESTÃO FICANDO CADA VEZ MAIS PRÓXIMAS!
AINDA TEMOS UNS DEZ SEGUNDOS, ANTES DO NAVIO SE CHOCAR CONTRA ELAS!
NOVE... OITO...
DESCAM OS BARCOS! DESCAM OS BARCOS!
NAHRELA! VENHA PRA CÁ! MALDIÇÃO!
MAS É TODO AQUELE SAQUE, CAPITÃO?
CROM E MITRA! VOCÊ DÁ MAIS VALOR A UMA PILHAGEM DO QUE À SUA VIDA? SERÁ QUE NÃO PERCEBE [redacted] E, SE BATERMOS NAQUELES RECIFES, ESTE NAVIO VAI SE FAZER EM PEDAÇOS COMO UMA GARRAFA DE VIDRO?
SIM, E NÃO DEMORA MUITO PARA QUE A AVENTURA CONAN SE REALIZE...

POIS, LOGO EM SEGUIDA, OCORRE O INEVITÁVEL...
A EMBARCAÇÃO SE CHOCA DURAMENTE CONTRA OS RECIFES, FLUTUANDO NÃO MAIS COMO UM NAVIO, MAS COMO UMA CHUVA DE APARAS. DA MEIA DÚZIA DE BOTES QUE DELE PARTIRAM, TRÊS SÃO REDUZIDOS A DESTROÇOS DE ENCONTRO ÀS ROCHAS.
KA-WHHROOOOM

...DEIXANDO APENAS TRÊS EMBARCAÇÕES PARA OS ATERRORIZADOS SOBREVIVENTES.

O ESFORÇO DOS MARINHEIROS PARA CONTINUAR NESTE BARCO, POR EXEMPLO, É DESESPERADO.

É TOTALMENTE INÚTIL.


INDIFERENTES AO CONSELHO DE CONAN, OS COBIÇOSOS BUCANEIROS DO SEGUNDO BARCO AGARRAM-SE A UMA ARCA CHEIA DE TESOUROS, COMO UMA FERA COM A PRESA ENTRE OS DENTES.

PARA PERCEBEREM, ENTÃO, QUE EM SITUAÇÕES COMO ESTA O VALOR DE UMA CARGA É INVERSAMENTE PROPORCIONAL
AO SEU PESO
..E QUE VIRTUDES MUITO ESTIMADAS, COMO A SOLIDARIEDADE, GERALMENTE NÃO SÃO OBSERVADAS..
..E, SIM, DESDENHADAS..
MESMO A BORDO DO ÚLTIMO BARCO, APESAR DAS RECENTES ATITUDES COM VISTAS À REDUÇÃO NA LISTA DE PASSAGEIROS, A TRIPULAÇÃO CONTINUA UM POUCO MAIOR DO QUE PERMITEM AS LEIS DE SOBREVIVÊNCIA...
...FATO QUE NÃO PASSOU DESPERCEBIDO POR NINGUÉM.

A QUESTÃO SOBRE QUEM FICARÁ E QUEM TERÁ QUE SAIR É RESOLVIDA, PORÉM, DE UMA MANEIRA EMINENTEMENTE CIVILIZADA...
..OU SEJA, TIRANDO A SORTE COM PALHAS!
UM SISTEMA RECONHECIDAMENTE RUDIMENTAR, MAS, POR ISSO MESMO, JUSTO:
AQUELES QUE TIRAREM AS PALHAS LONGAS, VIVEM..
ENQUANTO OS QUE TIRAREM AS CURTAS, MORREM!
SEM DÚVIDA, OS TUBARÕES SÃO OS MAIS BENEFICIADOS.

ENQUANTO ISSO, NO CONVÉS PRINCIPAL DO NAVIO ZÍNGARO VALIANT...
AQUI ENTRE NÓS, EU NÃO SEI SE ADMIRO A CORAGEM DESSE BARACHO, OU SE SINTO PENA DA SUA INSANIDADE!
SIM, É COMO SE A CENTELHA DE VIDA QUE HÁ DENTRO DELE FOSSE MANTIDA APENAS PELO ÓDIO QUE SENTE POR CONAN
MESMO QUANDO O COMANDANTE MANDOU QUE MUTILASSEM O SEU ROSTO COM FERRO

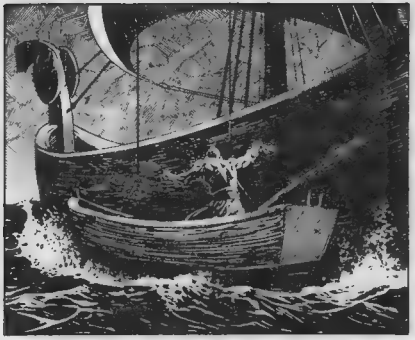
SIM.. E MESMO DEPOIS DE EU TER ARRANCADO SEU OLHO DIREITO, NEM ASSIM O IMBECIL QUIS DIVULGAR O PARADEIRO DO CIMÉRIO

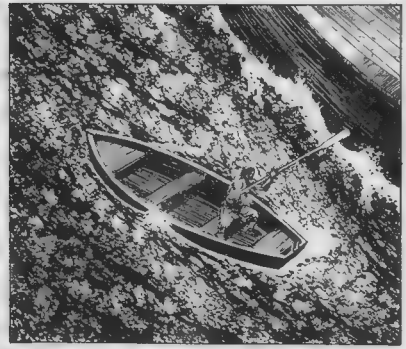
BAH! PRO INFERNO COM ELE! QUE LEVE O SEU SEGREDO PRO TÚMULO! O COMANDANTE LOGO VAI DAR UM FIM NESSE BARACHO
AGORA, COM LICENÇA, VAMOS PASSAR A MEIA LÉGUA DE UMA ILHA DE FRUTICULTORES E PESCADORES

...E EU QUERO TER A CERTEZA DE QUE O TIMONEIRO NÃO IRÁ ENCALHAR O NOSSO NAVIO NA PRAIA.
AH! AH! ISSO ME LEMBRA O VELHO LARS. PRIMEIRO ELE.

EI!
COMO VOCÊ CONSEGUIU AFROUXAR ESSA CORDA?

ISSO É O QUE DÁ TER SIDO UM BUCANEIRO. VOCÊ NÃO TEM EDUCAÇÃO NENHUMA.
VEJA SÓ O TRABALHO QUE ESTÁ ME DANDO!
VOCÊ VAI SER EXECUTADO AMANHÃ CEDO...
...E MESMO ASSIM.
SANTO MITRA!
TSAK!





BOGO
MARINA! ABRA! DEPRESSA! SOU EU, BEREND!
BAM BAM BAM BAM BAM
BEREND! EM NOME DE MITRA!
ENCONTREI ESTE HOMEM PERTO DA PRAIA! ELE ESTÁ MUITO FERIDO!
ESQUENTE UM CALDO PRA ELE! RÁPIDO!
O POBRE COITADO PRECISA MAIS DO QUE UM SIMPLES CALDO, BEREND! ELE PARECE FAMINTO!
A SUA COMIDA É BOA. JÁ ME SINTO BEM MELHOR!
MITRA SABE QUE NÃO TEMOS O HÁBITO DE NOS INTROMETER NA VIDA DOS NOSSOS HÓSPEDES, ESTRANHO.
MAS SE IMPORTARIA DE NOS DIZER COMO..
VOCÊ TEM UM CAVALO?
SIM! NÓS TEMOS UM CAVALO!

O ANIMAL JÁ ESTÁ BASTANTE VELHO, ISSO É VERDADE, MAS MESMO ASSIM...
ÓTIMO! PRA EU TER CERTEZA DE QUE VOU ESCAPAR DOS MEUS PERSEGUIDORES DO VALIANT, LAMENTAVELMENTE, VOU TER QUE LEVAR SEU CAVALO COMIGO.
VOCÊ VAI LEVÁ-LO?

E, JÁ QUE NÃO POSSO ME ARRISCAR QUE REVELEM A DIREÇÃO QUE TOMEI, SEREI OBRIGADO A MATAR VOCÊS!
¿OOHHH!? ¿BEREND?!

GARANTO QUE NÃO SENTIRÃO DOR, E QUE PODERÃO MORRER SABENDO QUE ME AJUDARAM A EXECUTAR MINHA VINGANÇA CONTRA CONAN, O CIMÉRIO!

UMA SEMANA SE PASSA, DEPOIS MAIS UMA SEMANA...
DENTRO DO BARCO DE CONAN, AS CHANCES DE SOBREVIVÊNCIA PARECEM DESOLADORAS. SEM TERRA À VISTA, A PARCA RAÇÃO DE ÁGUA FRESCA E BISCOITO SECO JÁ FOI CONSUMIDA PELOS TRIPULANTES HÁ MUITO TEMPO.

OLHOS ESBUGALHADOS DE MEDO E DESESPERO, LÍNGUAS INCHADAS PELA SEDE, ELES SE MIRAM COM DESCONFIANÇA, DEDILHANDO NERVOSAMENTE O CABO DE SUAS ESPADAS.
LOGO CHEGARÁ A HORA DE TIRAR A SORTE PELA SEGUNDA VEZ...

...PARA DETERMINAR QUEM, ENTRE ELES, MORRERÁ PRIMEIRO, DE MODO QUE SUA CARNE POSSA SUSTENTAR OS OUTROS.

QUANTO A CONAN, TODA A SUA RAÇÃO FOI DADA A NAHRELA. EMBORA PAREÇA INCONCEBÍVEL AOS OUTROS, A FOME AINDA NEM COMEÇOU A PERTURBÁ-LO.
QUANDO ERA AINDA UM GAROTO, NA CIMÉRIA, CONAN APRENDEU COMO CONTROLAR A FOME POR UM PERÍODO DE UM MÊS. PORTANTO, NÃO É A FALTA DE COMIDA QUE O PREOCUPA.

...MAS, SIM, O FATO DE NÃO PODER VER EM NENHUMA DIREÇÃO UM CONTORNO DE TERRA.

ENQUANTO ISSO, NARGUELÉ EXATO MOMENTO.
TABERNEIRO! TRAGA MAIS CARNE E TAMBÉM MAIS CERVEJA!

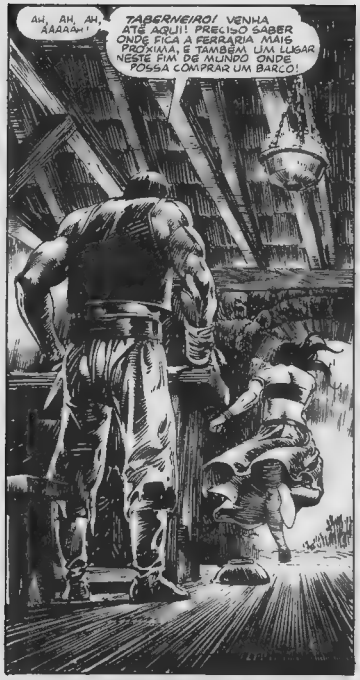
OLHE SÓ COMO ELE COME. PELO VISTO, DEVE FAZER MUITAS SEMANAS QUE NÃO VÊ UMA REFEIÇÃO
TALVEZ, MUITOS MESES, WATROS. E TALVEZ O POBRE-DIABO ESTEJA QUERENDO SATISFAZER OUTROS APETITES TAMBÉM!

OLÁ, ESTRANGEIRO! SE IMPORTA DE EU ME SENTAR À MESA COM VOCÊ?
PELAS SUAS ROUPAS, DÁ PRA VER QUE É UM HOMEM DO MAR!

EU SEMPRE ADOREI HOMENS QUE GOSTAM DE AVENTURA, SABE?
ENTÃO O SEU PRAÇO SÃO OS MARINHEIROS, NÃO?

QUANTO VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM COBRAR PRA PASSAR ALGUMAS HORAS COMIGO?
POR MITRA! O SEU ROSTO!

QUAL É O PROBLEMA, MULHER? NÃO QUER ME ESQUENTAR UM POUCO, COM UM GRANDE, VERMELHO E MOLHADO BEIJO?
ME LARGA! POR FAVOR, ME LARGA!


AH, AH, AH, AAAAAH!
TABERNEIRO! VENHA ATÉ AQUI! PRECISO SABER ONDE FICA A FERRARIA MAIS PRÓXIMA, E TAMBÉM UM LUGAR NESTE FIM DE MUNDO ONDE POSSA COMPRAR UM BARCO!

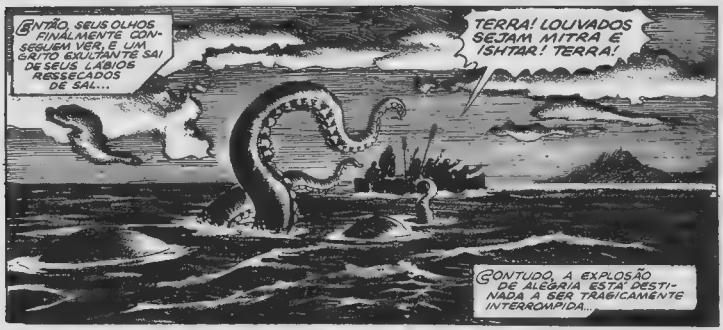
ENQUANTO ISSO, DENTRO DO ERRANTE BARCO SALVA-VIDAS, COM UM CONTINGENTE DE HOMENS DESESPERADOS, CONAN LUTA, ATRAVESSA MADEIRA E PROCURA PROVISÕES PARA OS NAUFRAGOS.

ENTÃO, SUBITAMENTE, OS OLHOS AGUÇADOS DO BÁRBARO PERCEBEM O TÊNUE CONTORNO DE UMA ILHA EM MEIO À NEBLINA DO ENTARDECER.

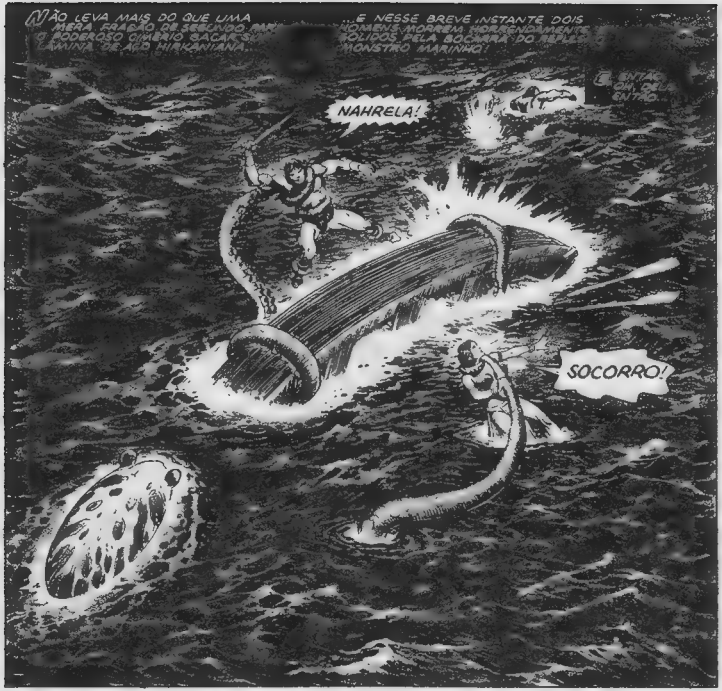
POR UM INTERMINÁVEL MOMENTO, ELE A OBSERVA, AVULTANDO SOMBRIAMENTE NA ESCURIDÃO, SEM SABER SE O QUE ESTÁ VENDO É REAL OU APENAS UMA QUIMERA NASCIDA DO DESESPERO E DO DELÍRIO.

LENTAMENTE A NEBLINA VAI SE DISSIPANDO, E CONAN PODE VER QUE A TERRA É REAL. SIM, REAL!
ÂNIMO, CÃES DO MAR!
TERRA À VISTA! TERRA À VISTA!

DESPERTOS DE SEU ESTUPOR, OS PIRATAS FITAM ANSIOSAMENTE A NEBLINA QUE ENVOLVE A ESCURIDÃO...
MAS, DIFERENTEMENTE DE CONAN, A VISÃO DOS MARUJOS PARECE ESTAR EMBOTADA PELA FOME E PELA SEDE.
POR LONGOS MOMENTOS, ELES PERSCRUTAM O NEGRUME SEM NADA CONSEGUIR ENXERGAR...


ENTÃO, SEUS OLHOS FINALMENTE CONSEGUEM VER, E UM GRITO EXULTANTE SAI DE SEUS LÁBIOS RESSECADOS DE SAL...
TERRA! LOUVADOS SEJAM MITRA E ISHTAR! TERRA!
CONTUDO, A EXPLOSÃO DE ALEGRIA ESTÁ DESTINADA A SER TRAGICAMENTE INTERROMPIDA...

...POR UM PESADELO REPULSIVO DE IMPLACÁVEL HORROR!
NGAAAAAAAA
MORRIGAN E MACHA!


NÃO LEVA MAIS DO QUE UMA MERA FRAÇÃO DE SEGUNDO AO PODEROSO CIMÉRIO SACAR SUA AMIGA DE AÇO HIRKANIANA...
...E NESSE BREVE INSTANTE DOIS HOMENS MORREM HORRENDAMENTE DEVIDOS PELA BOCARRA DO REPTIL MONSTRO MARINHO!
ENTÃO, OH, DEUS ENTÃO...
NAHRELA!
SOCORRO!

NADE, MULHER! NADE ATÉ A ILHA COM TODAS AS SUAS FORÇAS!
LOGO EU ESTAREI LÁ COM VOCÊ...

...DEPOIS QUE CONSEGUIR DAR UM FIM NESTA COISA!
MAS CONAN SABE MUITO BEM QUE ESTE NÃO É UM OBJETIVO DOS MAIS FÁCEIS...

ENTRETANTO, ELE JÁ ENFRENTOU UM MONSTRO DESSE TIPO, TEMPOS ATRÁS...
...E APRENDEU QUE O MODO MAIS SEGURO DE MATAR A CRIATURA É DESTRUINDO O SEU CÉREBRO PRIMITIVO...

...QUE FICA LOGO ATRÁS DE SEU OLHO ESBRANQUIÇADO.

NUM ESPASMO CONVULSIVO DE DOR, O MONSTRO DE TENTÁCULOS ARREMESSA O CORPO DE CONAN, COMO SE ESTE FOSSE UM BONECO DE BRINQUEDO...

...E SE CONTORCE UMA, DUAS, MEIA DÚZIA DE VEZES
...ANTES DE AFUNDAR VAGAROSAMENTE SOB O MAR ESPUMOSO

ENTÃO, UMA ESPESSA TINTA NEGRA ESPALHA-SE PELAS ONDAS...

POUCO DEPOIS...
SIGAM-ME, AGORA! TODOS VOCÊS! NÓS.
QUEIRA NOS PERDOAR, CAPITÃO, MAS PARECE QUE JÁ SEGUIMOS DEMAIS O SENHOR!
SIM! GALEN TEM RAZÃO! DESDE QUE O SENHOR ASSUMIU O COMANDO, SÓ ACONTECEU DESGRAÇA! E AGORA SÓ SOBRAMOS NÓS DE TODA A TRIPULAÇÃO!

CONAN ENCARA DESAFIADORAMENTE OS CORSÁRIOS REBELDES, CONFIANTE DE QUE, COM UM POUCO MAIS DE REFLEXÃO, TOMARÃO UMA DECISÃO SENSATA...

TENHO MEDO POR VOCÊ, CONAN. MUITO MEDO.
BOR'AGH GHARAG NÃO IRÁ SE INTIMIDAR, COMO FIZERAM AQUELES CORSÁRIOS!
ELE PODE... ELE...
NA MANHÃ SEGUINTE..
E ENTÃO, FERREIRO? ACABOU DE FORJAR MEU EQUIPAMENTO ESPECIAL, COMO INSTRUÍ?
ESTÁ PRONTO, SIM, MEU AMIGO! E FIZ UM TRABALHO QUE FICOU EXCELENTE!
UM CAPACETE ASSIM, COMO ME PEDIU, IRÁ LHE DAR UMA APARÊNCIA TEMÍVEL, ALÉM DE PROTEGER SEU ROSTO E A CABEÇA CONTRA QUALQUER GOLPE DESFERIDO
ENCAIXA PERFEITAMENTE, FERREIRO! E É CONFORTÁVEL! VEJO TAMBÉM QUE REVESTIU O ELMO COM PELE DE CABRITO, COMO EU LHE ENSINEI, E DEIXOU VÁRIAS ABERTURAS PRA PASSAGEM DE AR!
SIM, FOI ISSO QUE FIZ, CAPITÃO!

MAS *ESTA* É MINHA OBRA-PRIMA... UM BRAÇO DE METAL QUE FORJEI PRA VOCÊ COM TODO O CUIDADO!

PRONTO! ELE SE AJUSTA DE MANEIRA EXATA AO SEU COTOVELO...

...E PODE RECEBER UMA ALJAVA REPLETA DE ARMAS ACOPLÁVEIS. TODAS FEITAS SOB MEDIDA.

A ESPADA
CLICK

A *ACHA* DE COMBATE.

CLICK

...E, COM MAIS UMA TROCA BASTANTE RÁPIDA...

...A MAÇA!!
AH, AH, AAAAH! FERREIRO, ISSO É MARAVILHOSO!
MARAVILHOSO EM TODOS OS SENTIDOS!
MARAVILHOSO!
VOCÊ AINDA NÃO VIU O MELHOR, CAPITÃO! SE REMOVER O CABO DA MAÇA
...EU COLOCO ESTE DISPOSITIVO LANÇADOR DE PUNHAIS QUE, A UM MERO TOQUE DE BOTÃO, ARREMESSA O PUNHAL COM O DOBRO DA FORÇA QUE QUALQUER HOMEM SERIA CAPAZ DE EMPREGAR!
ADMITO QUE TODAS ESSAS COISAS IRÃO LHE CUSTAR UM TANTO CARO
...MAS ELAS...
POR MITRA, CAPITÃO! APONTE ISSO PRA LÁ, EU LHE PEGO! O DISPOSITIVO ESTÁ AJUSTADO COM UM MECANISMO EXTREMAMENTE SENSÍVEL!
NUNCA SE DEVE...
GNNGHHHH!

VOCÊ TINHA TODA RAZÃO QUANDO DISSE QUE ESSES DISPOSITIVOS ERAM CAROS, FERREIRO!
AFINAL DE CONTAS, ACABARAM TENDO UM GRANDE CUSTO PRA VOCÊ, NÃO É?
A SUA VIDA!!
AH, AH, AH!!
ENQUANTO ISSO, TENDO DESCOBERTO QUE A ILHA EM QUE SE ENCONTRAM É BASTANTE POVOADA E DE CONSIDERÁVEL TAMANHO, CONAN E NAHRELA DECIDEM COMBINAR SEUS TALENTOS PARA OBTER UM PAR DE CAVALOS...
OLÁ MULHER. SOZINHA NESTA ESTRADA VOCÊ PODE...
HÃ?!

UNNFFF!
GNNGHH!
...DE MODO QUE, CHEGANDO À PRAIA DE BARLA-VENTO DA ILHA, ELES POSSAM USAR SEUS PODERES DE PERSUASÃO PARA ADQUIRIR UM PEQUENO BARCO POR UM PREÇO RAZOÁVEL...
...E IR EM DIREÇÃO À TEMÍVEL ILHA DO MONSTRO DE DOZE OLHOS!
APÓS UM DIA DE VIAGEM, QUANDO O SOL SE PÕE NO HORIZONTE...
LÁ ESTÁ, MULHER! ESPERO QUE GOSTE DE ESCALAR MONTANHAS, POIS O TEMPLO QUE VIEMOS SAQUEAR FICA NO ALTO DAQUELE PENHASCO!

MAS, CONAN... POR QUE ALGUÉM IRIA CONSTRUIR UM TEMPLO NUM LUGAR TÃO AFASTADO E DE DIFÍCIL ACESSO?
A LENDA DIZ QUE ELE FOI ERGUIDO POR UMA ORDEM INFIEL DE SACERDOTES DE MITRA, QUE PRATICAVAM AS ARTES NEGRAS...

...E QUE SAQUEARAM O TEMPLO DE KORDAVA E FUGIRAM PRA CÁ, ONDE DERRETERAM TODO O OURO ROUBADO, FAZENDO UMA ESTÁTUA GIGANTESCA DE UM TERRÍVEL MONSTRO DE DOZE OLHOS! ESSE MONSTRO SUPOSTAMENTE TERIA VIVIDO NESTA ILHA MUITAS ERAS ATRÁS.

O MONSTRO QUE INSPIROU A ESTÁTUA MORREU HÁ MUITO TEMPO, OU TALVEZ NUNCA TENHA EXISTIDO. MAS O MEDO DE QUE A CRIATURA AINDA VIVESSE MANTEVE OS CAÇADORES DE TESOURO LONGE DAQUI, PERMITINDO ASSIM QUE OS SACERDOTES NÃO FOSSEM MOLESTADOS.

É POR ISSO QUE OS SACERDOTES NÃO VÊEM NECESSIDADE DE COLOCAR GUARDAS PRA PROTEGER A FORTALEZA?
POR CROM, ESPERO QUE SIM!

AGORA, VENHA ATRÁS DE MIM E FIQUE BEM PERTO! VAMOS!
COMO UM LEÃO QUE SILENCIOSAMENTE SE APROXIMA DA FLORESTA PRIMITIVA COM SUA FÊMEA, CONAN ENTRA NAS ANTECÂMARAS SOMBRIAS E EMPOEIRADAS DA FORTALEZA...

ATÉ QUE, FINALMENTE, NUM SALÃO BOLORENTO E ILUMINADO POR ARCHOTES, NO CORAÇÃO DO SANTUÁRIO NAS ROCHAS, ELES ENCONTRAM UM TESOURO INESTIMÁVEL DE OBJETOS SAGRADOS ROUBADOS, ALGO QUE NEM MESMO O ERRANTE CIMÉRIO EM TODAS AS SUAS ANDANÇAS JAMAIS HAVIA CONTEMPLADO.
PAGAS DOURADAS, ESTÁTUAS ADORNADAS DE ÔNIX E MARFIM, TAPEÇARIAS FINAMENTE DECORADAS COM PRATA E OURO...
PORÉM, TODAS ESSAS RIQUEZAS SÃO ECLIPSADAS PELO IMPONENTE ÍDOLO DE OURO E PEDRAS PRECIOSAS QUE OCUPA O CENTRO DO SALÃO: O MONUMENTO AO MONSTRO DE DOZE OLHOS!
POR ISHTAR! VEJA ISSO, MULHER! VEJA COMO BRILHA À LUZ DO FOGO! É COMO SE A ESTÁTUA ESTIVESSE MONTANDO GUARDA NOS PORTÕES DO PRÓPRIO INFERNO!
NENHUM HOMEM NO MUNDO OUSARIA ESTIMAR TODA ESSA FORTUNA!
E OLHE ESSAS JÓIAS! CADA UMA DELAS TEM O TAMANHO DE UM OVO DE FALCÃO!
É SEU VALOR PAGARIA O RESGATE DE UM...
MALDITO INFIEL!
CROM!

SERÁ QUE VOCÊ PENSA QUE PODE SAQUEAR A FORTALEZA SAGRADA TÃO FACILMENTE ASSIM?
NÃO PERCEBE QUE, COM UMA SIMPLES PUXADA DESTA CORDA...
...EU POSSO CHAMAR CENT...
GHHRRK!
SANTA MÃE DE MITRA!
QUEM TERÁ SIDO..???
ORA, VAMOS, CIMÉRIO!
SERÁ QUE JÁ PASSOU TANTO TEMPO ASSIM DESDE O NOSSO ÚLTIMO ENCONTRO QUE VOCÊ SE ESQUECEU DE MIM?
CROM E MITRA!

VOCÊ!
MUITO BEM, BÁRBARO! VOCÊ AINDA É CAPAZ DE RECONHECER MINHA VOZ, EMBORA MEU ROSTO, EU LHE ASSEGURO, FOSSE MUITO MAIS DIFÍCIL DE SER RECONHECIDO! MINHA APARÊNCIA SOFREU UMA DRÁSTICA MUDANÇA, DESDE A ÚLTIMA VEZ EM QUE NOS VIMOS!
[illegible]'AQH SHARAQ! MEU AMADO! GRAÇAS AOS DEUSES! VOCÊ ESTÁ VIVO!
EU SABIA! EU REZEI...
NAHRELA, NÃO! CUIDADO!
AAAAHHH!
RAMEIRA!
PENSOU QUE, DURANTE TODAS ESSAS SEMANAS, PODERIA PARTILHAR O LEITO COM O BÁRBARO E AINDA VOLTAR PRA MIM?
IMAGINOU REALMENTE QUE PODERIA ME TRAIR E, MESMO ASSIM, RECEBER MEU PERDÃO?
BOR'AQH! NÃO!
EU TE AMO !!
AGORA, CIMÉRIO MALDITO!

PREPARE-SE PARA MORRER!!
COM FÚRIA DEVASTADORA, O CORSÁRIO DESFERE UM PODEROSO GOLPE QUE, POR SER ORIENTADO MAIS PELO ÓDIO DO QUE PELA HABILIDADE, ACABA ERRANDO O ALVO.
POR SUA VEZ, O CIMÉRIO LUTA MOTIVADO MENOS PELA IRA DO QUE POR UM INSTINTO DE AUTOPRESERVAÇÃO...
DEMÔNIOS DO INFERNO!
...E A PRECISÃO DE SEU GOLPE, CONSEQÜENTEMENTE, É MUITO MAIS EFICAZ.
APESAR DE SUA FÚRIA, O CAPITÃO SHARAQ É UM LUTADOR HABILIDOSO, FEROZ...
...E SUFICIENTEMENTE ÁGIL PARA TIRAR SUA TEMÍVEL ACHA DA ALJAVA.
MESMO COM A MÃO ESQUERDA, ELE É CAPAZ DE MANTER O BÁRBARO À DISTÂNCIA...
..ENQUANTO AJUSTA A ARMA EM SEU BRAÇO FORJADO DE FERRO.
AGORA, CÃO, VEREMOS QUEM IRÁ SOBREVIVER A ESTE COMBATE: UM IMUNDO BASTARDO, FILHO DE UMA CADELA DA CIMÉRIA...
...OU O MAIS TERRÍVEL PIRATA DO MAR DO OCIDENTE!
O MAIOR DEFEITO DO CLÁSSICO ATAQUE COM DUAS ARMAS, PORÉM, É QUE ELE EXIGE, SIMULTANEAMENTE, UMA DUPLA CONCENTRAÇÃO.

ASSIM, A DESPEITO DO QUE PARA O NEÓFITO POSSA PARECER UMA DESVANTAGEM, CONAN, HABILIDOSAMENTE, FAZ SEU ADVERSÁRIO DE CAPACETE METÁLICO RECUAR NA DIREÇÃO DA PAREDE DO TEMPLO, NA TENTATIVA DE ENCURRALÁ-LO...
PORÉM, NO CALOR DA PELEJA, NENHUM DOS COMBATENTES CONSEGUE PRESTAR ATENÇÃO A...

... ESTE HOMEM, QUE, EMBORA ESTATELADO NO CHÃO, EM MEIO A UMA POÇA CADA VEZ MAIOR DE SEU PRÓPRIO SANGUE...
...AINDA LUTA COM TENACIDADE PELA VIDA...

...PARA CONSEGUIR PRONUNCIAR, AINDA QUE NUM DÉBIL SUSSURRO:

...CUJO EXTRAORDINÁRIO EFEITO É O DE GRADUALMENTE TRANSFORMAR A VALIOSA ESTÁTUA DE OURO MACIÇO...

EM UM SER VIVO DE CARNE FÉTIDA E APODRECIDA.

ENTÃO, NUMA SÚBITA E DESCONCERTANTE GUINADA.
DEMÔNIOS DE CROM!
NÃO! ISSO, NÃO!
DEPOIS DE TUDO QUE PASSEI, NÃO VOU DEIXAR QUE VOCÊ O MATE!

NINGUÉM VAI MATAR ESSE MALDITO BÁRBARO A NÃO SER EU!
INDIFERENTE AO PERIGO MOVIDO APENAS PELO ÓDIO CEGO...O BUCANEIRO MUTILADO LANÇA-SE SOBRE O SIMULACRO DE SER VIVO QUE SE ERGUE DIANTE DELE, COM O ÍMPETO DE UM POSSESSO...
COM A ACHA E A MAÇA ELE GOLPEIA SEGUIDAS VEZES O MONSTRO HORRIPILANTE... MALHANDO E TALHANDO A SUA CARNE ASQUEROSA E PODRE...
EU! ESTÁ OUVINDO, DEMÔNIO? EU!!
SIM.. MAS SEM FERI-LO SEM DE FORMA ALGUMA FERI-LO.
SÓ EU POSSO MATÁ-LO! SÓ...
...DEIXANDO-O APENAS IRRITADO, COMO O PARIA UM ENXAME DE MOSCAS AO REDOR DE UM UNICÓRNIO.
FINALMENTE, O DEMÔNIO INOMINÁVEL DESVIA A ATENÇÃO DE SUA PRIMEIRA VÍTIMA, O BÁRBARO...
EUAAAAHHHHHHHHHH
...E ATIRA O IMPERTINENTE CORSÁRIO DE CAPACETE POR UMA JANELA DO TEMPLO, PARA UM CERTAMENTE TRÁGICO DESTINO SOBRE AS ROCHAS AFIADAS DO PENHASCO.

APROVEITANDO A TRÉGUA ENSEJADA PELA MORTE MEDONHA DO DIABÓLICO PIRATA...
...CONAN PROCURA FURIOSAMENTE TIRAR VANTAGEM DA SITUAÇÃO...
...MAS, SEM DÚVIDA, INUTILMENTE.
ENTÃO, PELA PRIMEIRA VEZ DESDE QUE A REPULSIVA CRIATURA O PEGOU, CONAN REPARA EM ALGO...
DUAS ANTENAS QUE SE PROJETAM DA CABEÇA HEDIONDA DA CRIATURA
NÃO SERIA A PRIMEIRA VEZ, ELE IMAGINA, QUE SALIÊNCIAS ASSIM ENCERRAVAM A CHAVE DA VIDA DESSAS ENTIDADES GROTESCAS
...BEM COMO SUA MORTE EXTEMPORÂNEA.
SILENCIOSAMENTE, A VISCOSA CRIATURA SE ESVAI PELO CHÃO LAJEADO.
...E NÃO MAIS SE MOVE
O TEMPLO SILENCIOSO EXALA UM CHEIRO DE MORTE

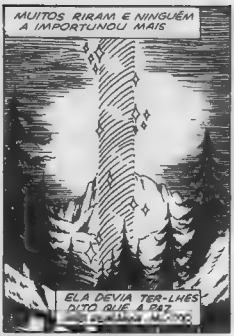
ENTÃO, SUBITAMENTE, O GIGANTE CIMÉRIO AGUÇA O OUVIDO E ESCUTA.
...PASSOS DE SANDÁLIA APROXIMANDO-SE PELOS CORREDORES.

ENCORAJADOS PELO SILÊNCIO QUE SE SEGUIU AO RUROR DA BATALHA, OS OUTROS SACERDOTES E SEUS ACÓLITOS FINALMENTE, RESOLVEM INVESTIGAR O QUE ACONTECEU...
MAS CONAN NÃO PENSA EM FICAR MAIS TEMPO POR AQUI E CAUSAR AINDA MAIS TRANSTORNOS.

NÃO, NÃO! É APENAS UM SOUVENIR OU DOIS QUE ELE QUER AGORA. SÓ UMA NINHARIA COMO LEMBRANÇA...
AH, SIM! ESSAS DUAS TAÇAS DE OURO DEVEM, COM CERTEZA, COBRIR AS DESPESAS.

CONAN PODERÁ CONSEGUIR ALGUM DINHEIRO POR ELAS NO MERCADO MESSANTINO...

A MULHER CHAMADA SONJA ESTÁ SÓ, BEBENDO TRANQUILAMENTE.
QUANDO CHEGOU AQUI, TODOS CONTEMPLARAM SEU CABELO, SUA ESPADA... E INDAGARAM O QUE ELA FAZIA ALI. A GUERREIRA RESPONDEU QUE PROCURAVA UM TESOURO.



A ESCADA SEM FIM

DE UM EXTREMO A OUTRO DO INFINITO, A RELUZENTE COLUNA PARECIA SE ESTENDER, ROÇANDO AS ESTRELAS DO FIRMAMENTO
A ESCADA SEM FIM! ACHEI QUE NUNCA IA VER SUA BELEZA.
AS LENDAS SÃO VERDADEIRAS.

AS LENDAS SUSSURRADAS ENTRE SÁBIOS CONTAM QUE, EM PERÍODOS DE CENTENAS DE ANOS, A ESCADARIA ENTRE O PARAÍSO E O INFERNO CINTILA APÓS O ENTARDECER E ANTES DA MANHÃ QUANDO MITRA E AHRIMAN REÚNEM-SE PARA NEGOCIAR AS ALMAS DOS HOMENS.

EMBORA OS CAMPONESES NÃO CONTEM A LONGA MARCHA DOS ANOS, JAMAIS SE ESQUECEM DAS HISTÓRIAS... E MUITO MENOS DAS DESCRIÇÕES DOS PERIGOS E TESOUROS RELACIONADOS AO FENÔMENO.

AINDA QUE ALGUÉM TENHA EXTRAÍDO A DATA CORRETA DE UM MAGO INSANO COM UMA FACA NA GARGANTA E POUCO SE IMPORTE COM AS ALMAS DOS MORTAIS
TODOS CONTEMPLAM O ACONTECIMENTO EMUDECIDOS

ESTÁ ESCURO AGORA QUE ELA ALCANÇOU O CORAÇÃO DA FLORESTA. O SILÊNCIO DEIXA VISCOSO O AR AO SEU REDOR
É AQUI

A RUIVA ABOMINA O ODOR DE FEITIÇARIA NESTE LUGAR, MAS ESTÁ EM JOGO UM TESOURO INIMAGINÁVEL ATÉ PARA OS GANANCIOSOS
ENTRETANTO, HÁ ALGO MAIS DO QUE COBIÇA ARDENDO EM SEU PEITO
ALGO QUE ELA NÃO SENTIU.

UMA RESPIRAÇÃO... UM MOVIMENTO, UM CREPITAR ALGO PRÓXIMO
PERTO
AQUI
EU NÃO FALO SUA LÍNGUA, HOMEM! SOU SONJA, A HYRKANIANA!
VESTINDO ESTRELAS
CLARO. SINTO MUITO.
ELE É BELO.
PENSEI POR UM MOMENTO QUE
VOCÊ ESTÁ FERIDO?
UM TESOURO..
NÃO. APENAS EXAUSTO! MINHA FORÇA RETORNARÁ.

EU VIAJEI TANTO PARA ESTAR AQUI. ESTA TERRA É TÃO BONITA...
TÃO BONITA... EU GOSTARIA DE FICAR AQUI... COM VOCÊ!
TÃO BONITO!
NÃO
ISTO É BRUXARIA
EU VIM PELO TESOURO! SÓ PELO TESOURO..
SUA ESPADA... COMO PODE TÊ-LA LARGADO?
VOCÊ ENCONTROU SEU TESOURO?
EU, SIM...
A FORÇA DELE VOLTOU!
SEU MUNDO É BELO... É A MAIS BELA DAS CRIATURAS... EU ABRAÇO AGORA!

JAMAIS, FEITICEIRO!
EU JUREI QUE HOMEM NENHUM ME POSSUIRIA, A MENOS QUE ME SOBREPUJASSE EM BATALHA!

..DERROTAREI VOCÊ!

ENTÃO CONCRETIZAREI SUA PROMESSA E, PARA TANTO...

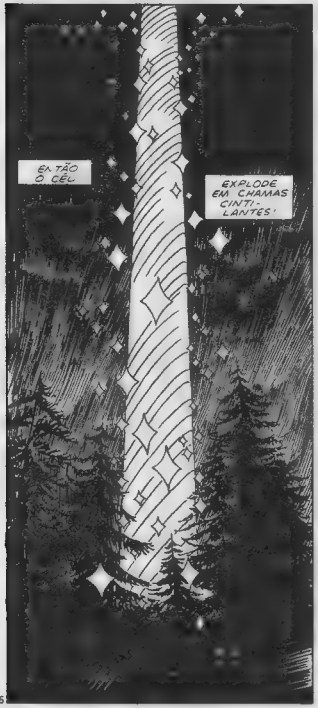
HAH! NADA DISSO, FEITICEIRO!
MUITOS HOMENS TENTARAM ANTES E SE ARREPENDERAM!

MAS EU NÃO SOU "MUITOS HOMENS", AMADA SONJA...
NÃO. NÃO

EU SOU O QUE MAIS DESEJA
ELE É RÁPIDO DEMAIS...

ESTÁ FEITO!
ELE ME DERROTA FACILMENTE.

AGORA VOCÊ ESTÁ LIVRE, SONJA. E SEUS SONHOS SE CONCRETIZARÃO
JAMAIS
SUA PROMESSA NÃO FOI CUMPRIDA? EU NÃO SOU O QUE DESEJA?
SIM
BRUXARIA. JAMAIS..

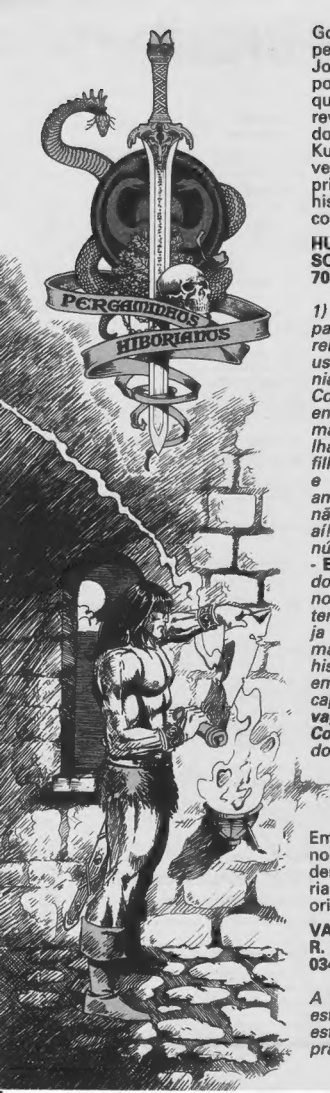

ENTÃO O CÉU
EXPLODE EM CHAMAS CINTILANTES.

NÃO!
É CEDO DEMAIS! CEDO DEMAIS!

SE EU PUDER POSSUIR VOCÊ TER ALGUMA COISA DESTE MUNDO, PODEREI FICAR! EU PODEREI FICAR!!
SONJA..

JAMAIS! VOCÊ NÃO É HOMEM!

VOU MANDAR VOCÊ DE VOLTA PRO LUGAR DE ONDE VEIO!
MITRA!
NÃO!
SEM DIZER PALAVRA, ELA SABE SABE A VERDADE SOBRE A TRILHA BRILHANTE DE UM EXTREMO DO INFINITO AO OUTRO.
SABE O QUE É SUBIR ETERNAMENTE SEM REPOUSO. MUNDO APÓS MUNDO SENTINDO O INCOMENSURÁVEL ANSEIO PARA QUE O VÔO CHEGUE AO FIM..
GONJA..
GONJA!
NÃÃÃO! PARA O CÉU NÃO!
NÃO PARA O
CÉÉÉÉU!
É ELA VÊ SEU TESOURO
COM OUTRAS BELAS FORMAS, ESVAIR-SE NA NOITE
QUANDO DESAPARECEM, ELA SABE QUE AINDA TEM SEU OUTRO TESOURO..
É QUE ELE NÃO É, POR MAIS QUE TENTE
ALGO QUE SUAS MÃOS POSSAM ENTREGAR



Gostaria de parabenizá-los pela nova revista da Abril Jovem: **Conan Rei**. Vocês poderiam explicar melhor o que está por vir nesta nova revista? É a graphic novel do Conan, quando vai sair? Kull tem alguma graphic novel? Sonja terá revista própria? Por acaso, há alguma história em que Conan encontra Ka-Zar?

HUMBERTO M. BARONI
SQS, 410, Bl. H, apto. 201
70276 - Brasília - DF

1) **Conan Rei** *traz os principais acontecimentos da carreira do cimério, após ele usurpar o trono da Aquilônia. Nesta série, você verá Conan casar-se, ter filhos, enfrentar Thoth-Amon e comandar exércitos em batalhas sanguinárias. Verá seus filhos crescerem, brigarem e enfrentarem o gosto amargo da rejeição. Você não imagina o que vem por aí! 2) A partir de sua edição número 7,* **Conan, o Bárbaro - Em Cores** *estará publicando as tão pedidas graphic novels do cimério. 3) Kull tem graphic novels. 4) Sonja não terá revista própria, mas você poderá ler suas histórias em ESC. 5) Não, embora exista uma velha capa da extinta revista* ***Savage Tales****, republicada em* ***Conan Saga****, em que os dois posam lado a lado.*

Em que número a **ESC** está nos EUA? Vocês prentendem publicar todas as histórias ou só as melhores do original americano?

VANDRÉ FELIPE O. NICOLAU
R. Petrobrás, 874
03474 - São Paulo - SP

A ***Savage Sword of Conan*** *está no número 175, e nós estamos publicando o supra-sumo dessas edições.*

Sou leitor assíduo da **Espada Selvagem de Conan**, Crom é prova disso! As histórias estão cada vez mais incríveis, os desenhos fabulosos e as capas, então, dignas de aplausos e sacrifícios. Nem os mercadores de Shadizar possuem relíquias tão preciosas. Lendo **ESC**, me sinto como se estivesse enfeitiçado por Thoth-Amon. Mas, deixando a fantasia de lado, gostaria de saber se vocês vão publicar mais histórias desenhadas por Barry Windsor-Smith. O cara é incrível! O Jusko só desenha capas? Conan vencerá Sonja num duelo, algum dia? Ela se entregará ao cimério ou a outro bárbaro? Bêlit morreu mesmo? Se morreu, vai ressuscitar?

PETER MACGROW
R. Aracajú, 64
07270 - Guarulhos - SP

Mais Barry Smith? Pode apostar. Jusko só faz capas. Conan venceu a ruiva em **Conan, o Bárbaro - Em Cores** *6. Bêlit morreu.*

Eu andei meio afastada das revistas do Conan e, quando voltei a comprá-las, já encontrei **Conan Rei** 1. Eu gostaria de adquirir a revista em que ele se tornou rei, mas não consigo encontrar em nenhuma banca.

DIRCE
R. José Metani, 134/33c
08250 - São Paulo - SP

Se os mercenários de Shadizar não a socorrerem, quem sabe, um dia você possa encontrar a famosa saga da coroação de Conan — que se estendeu de **ESC** *37 a 40 — em alguma republicação especial. Tenha fé em Mitra. A propósito, o que você tem contra o seu sobrenome? Não seja tão tímida da próxima vez que nos escrever, ok?*

Os conanmaníacos que me perdoem, mas a Bêlit já foi tarde. Não sei como Conan suportava aquela pirata egoísta e mandona. Acho que ele deve ter levado algumas pancadas a mais na cabeça pra conseguir aturá-la. Seria mais legal se vocês fizessem "Saga de Sonja", com um romance entre a ruiva e o cimério. Por favor, deixem Bêlit bem enterrada! Que ela descanse em paz e me deixe em paz! Agora, verdade seja dita, Conan não é como esses machistas que existem por aí. Ele respeita as mulheres enquanto guerreiras. Parabéns pra ele!

RITA FERREIRA DA SILVA
R. Roque Dottaviano, 213
13080 - Campinas - SP

Quando Conan vai encontrar a Sonja novamente? E onde estão as histórias de horror, com monstros e cadáveres devorados por vermes e abutres?

ARMANDO RODRIGUES JR.
R. Quintino Bocaiúva, 559
79050 - Campo Grande - MS

Conan encontrou Sonja em **Conan, o Bárbaro - Em Cores** *6. As histórias de horror continuam em alta na pauta da* ***ESC****. Você não imagina o que o espera, mortal. A propósito, uma das nossas próximas graphic novels será a adaptação de um conto de horror do próprio Robert E. Howard, o criador do seu bárbaro favorito. Aguarde* ***Pombos do Inferno*** *sem roer demais as unhas!*

MERCADO DE SHADIZAR

Compro **ESC** do número 1 ao 8 e as quadrinizações dos filmes.

JOSÉ ANTÔNIO DE SÁ
R. José Xavier, 37
87600 - Nova Esperança - PR

Vendo a coleção completa da **ESC**, inclusive as edições coloridas.

HIPÓLITO PEREIRA SANTOS
R. da Alegria, 73
40370 - Salvador - BA

Quero comprar a **ESC** do número 15 ao 20, as duas primeiras edições coloridas e as quadrinizações dos filmes.

ALAN OLIVEIRA PACHECO
R. G, lote 34
25600 - Petrópolis - RJ

Compro as **ESC** número 2 e 15. Pago quatro vezes o valor do último exemplar na banca por cada um.

MARCO A. R. GAEDE
R. T-52, 794
74610 - Goiânia - GO

Compro exemplares da **ESC**, do número 1 ao 28, em bom estado.

ALBERTO GOMES SMITH
R. Silveira da Mota, 103
01521 - São Paulo - SP

Tenho mais de 180 revistas Marvel/DC publicadas pela Ebal e pela Abril. Forneço relação. Em troca, aceito os cinco primeiros números de **ESC** e a quadrinização do filme **Conan, o Destruidor**.

JORGE WIGBERTH PAREDES
Av. Pres. Vargas, 800, sl. 1406
66020 - Belém - PA

Central City acredita que o detetive Denny Colt esteja morto. Melhor para ele.

The SPIRIT

Todos os meses, nas bancas.

EDITORA ABRIL JOVEM

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA.
Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati.

Diretor-Superintendente: Ike Zarmati.

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

N.º 69

Diretora de Grupo: Elizabeth De Fiore.

REDAÇÃO
Editora-Chefe: Ana Jover.
Editores: Marcel Plasse, Marcelo R. de Alencar. **Revisor:** Edgard Luiz Reymann Filho. **Coordenador de Produção:** Luis Alberto Ferreira Lima. **Chefe de Arte:** Sérgio C. Furlani. **Diagramador:** Edison Gasparim. **Auxiliares de Arte:** Antônio Machado Marques, Silvia Regina S. de Barros. **Atendimento ao Leitor:** Delva Nogueira de Lacerda. **Colaborador:** Marcelo José Piller. **Produção Externa:** Estúdio Art & Comics.
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco.

COMERCIAL
Diretor: Joaquim Zaragoza.
Analista de Circulação: Adriana Grancini.

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti.
Coordenador de Publicidade: Roberto M. Lopes.
Contatos: Tânia Guilherme, Tânia Scarelli, Vicente Felicetti.

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Diretor: J. L. Lobato.
Gerente de Propaganda: Maria Luiza Volponi.
Coordenadora de Promoções: Rosali Sobelman.

ADMINISTRAÇÃO & FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa.

Diretor Responsável: Edgard de Silvio Faria.
Diretor Adjunto: Silvio Fukumoto.

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 298, CEP 01415, tel. (011)257-0999, Telex:(011)22115, Caixa Postal 2372, Telegramas: Editabril. **Assinatura anual** - 12 pacotes Família Super-Heróis (cada pacote: X-Men, Superaventuras Marvel, Homem-Aranha, A Espada Selvagem de Conan). **Atendimento ao Assinante:** tel.:(011)823-9222. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S/A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva de entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará a restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP - Estrada Velha de Osasco, 132, Jardim Teresa, CEP 06000 - Osasco - SP. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Ltda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Ferreiros, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. © 1990 Conan Properties, Inc. Todos os direitos reservados. Marvel Entertainment Group, Inc. Todos os direitos reservados. Os nomes, personagens e/ou instituições utilizados em A Espada Selvagem de Conan (Savage Sword) são de licção. Qualquer semelhança deles com qualquer outra pessoa ou instituição será mera coincidência. Distribuição de direitos autorais: Ice Press. Julho/90.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A

new yakult
DEADLIEST
SHARK
NEW YAKULT FREE COMIC